



Number 32 of 2003

OFFICIAL LANGUAGES ACT 2003

ARRANGEMENT OF SECTIONS

PART 1

PRELIMINARY AND GENERAL

Section

1. Short title and commencement.
2. Interpretation.
3. Expenses.
4. Regulations.

PART 2

ORGANS OF STATE

5. Annual report to Houses of Oireachtas.
6. Use of official languages in Houses of Oireachtas.
7. Acts of the Oireachtas.
8. Administration of justice.

PART 3

PUBLIC BODIES

9. Duty of public bodies to use official languages on official stationery, etc.
10. Duty of public bodies to publish certain documents in both official languages simultaneously.
11. Use of official languages by public bodies.
12. Publication of guidelines by Minister.
13. Preparation of draft scheme by public body.



Uimhir 32 de 2003

ACHT NA dTEANGACHA OIFIGIÚLA 2003

RIAR NA nALT

CUID 1

RÉAMHRÁITEACH AGUS GINEARÁLTA

Alt

1. Gearrtheideal agus tosach feidhme.
2. Léiriú.
3. Caiteachais.
4. Rialacháin.

CUID 2

ORGAIN STÁIT

5. Tuarascáil bhliantúil do Thithe an Oireachtais.
6. Úsáid na dteangacha oifigiúla i dTithe an Oireachtais.
7. Achtanna an Oireachtais.
8. Riaradh an cheartais.

CUID 3

COMHLACHTAÍ POIBLÍ

9. Dualgas comhlachtaí poiblí na teangacha oifigiúla a úsáid ar stáiseanóireacht oifigiúil, etc.
10. Dualgas comhlachtaí poiblí doiciméid áirithe a fhoilsiú go comhuaineach sa dá theanga oifigiúla.
11. Úsáid na dteangacha oifigiúla ag comhlachtaí poiblí.
12. An tAire d'fhoilsiú treoirlínte.
13. Comhlacht poiblí d'ullmhú dréacht-scéime.

Section

14. Confirmation by Minister of draft schemes.
15. Periodic review of schemes.
16. Amendment of schemes.
17. Failure to prepare a draft scheme.
18. Duty to carry out schemes.
19. Prohibition on imposition of charges by public bodies.

PART 4

AN COIMISINÉIR TEANGA

20. Establishment of Oifig Choimisinéir na dTeangacha Oifigiúla.
21. Functions of Commissioner.
22. Powers of Commissioner.
23. Conduct of investigations.
24. Exclusions.
25. Disclosure of information.
26. Report of findings.
27. Schemes of compensation.
28. Appeals to the High Court.
29. Publication of commentaries by Commissioner on practical application, etc. of Act.
30. Reports of Commissioner.

PART 5

PLACENAMES

31. Definitions.
32. Placenames orders.
33. Construction of words in legal documents.
34. Amendment of Ordnance Survey Ireland Act 2001.
35. Repeal.

PART 6

MISCELLANEOUS

36. Role of Ombudsman.

FIRST SCHEDULE

PUBLIC BODIES

SECOND SCHEDULE

AN COIMISINÉIR TEANGA

Alt

14. An tAire do dhaingniú dréacht-scéimeanna.
15. Athbhreithniú tréimhsiúil ar scéimeanna.
16. Scéimeanna a leasú.
17. Mainneachtain dréacht-scéim a ullmhú.
18. Dualgas scéimeanna a chur i gcrích.
19. Toirmeasc ar chomhlachtaí poiblí d'fhorchur muirear.

CUID 4

AN COIMISINÉIR TEANGA

20. Oifig Choimisinéir na dTeangacha Oifigiúla a bhunú.
21. Feidhmeanna an Choimisinéara.
22. Cumhachtaí an Choimisinéara.
23. Imscrúduithe a sheoladh.
24. Eisiamh.
25. Faisnéis a nochtadh.
26. Tuarascáil ar fhionnachtana.
27. Scéimeanna cúitimh.
28. Achomhairc chuig an Ard-Chúirt.
29. An Coimisinéir d'fhoilsiú tráchtairachtaí maidir le feidhm phraiticiúil, etc. an Achta.
30. Tuarascálacha ón gCoimisinéir.

CUID 5

LOGAINMNEACHA

31. Mínithe.
32. Orduithe logainmneacha.
33. Forléiriú focal i ndoiciméid dhlíthiúla.
34. Leasú ar an Acht um Shuirbhéireacht Ordanáis Éireann 2001.
35. Aisghairm.

CUID 6

ILGHNÉITHEACH

36. Ról an Ombudsman.

AN CHÉAD SCEIDEAL

COMHLACHTAÍ POIBLÍ

AN DARA SCEIDEAL

AN COIMISINÉIR TEANGA

ACTS REFERRED TO

British-Irish Agreement Act 1999	1999, No. 1
Civil Service Commissioners Act 1956	1956, No. 45
Civil Service Regulation Act 1956	1956, No. 46
Civil Service Regulation Acts 1956 to 1996	
Data Protection Act 1988	1988, No. 25
European Assembly Elections Act 1977	1977, No. 30
European Parliament Elections Act 1993	1993, No. 30
Harbours Act 1946	1946, No. 9
Harbours Act 1996	1996, No. 11
Local Government Act 2001	2001, No. 37
Marriages (Ireland) Act 1844	6 & 7 Vict., c. 81
Ministers and Secretaries Act 1924	1924, No. 16
Ministers and Secretaries (Amendment) Act 1956	1956, No. 21
Ombudsman Act 1980	1980, No. 26
Ordnance Survey Ireland Act 2001	2001, No. 43
Place-Names (Irish Forms) Act 1973	1973, No. 24
Public Service Management Act 1997	1997, No. 27
Tribunals of Inquiry (Evidence) Acts 1921 to 2002	